



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

ORIGINALE

Deliberazione del Consiglio comunale

N. 21 Registro deliberazioni

Verbale n. 7 Sez. 3 "Determinazione delle rate e delle scadenze di versamento della TARES per l'anno 2013."

Sessione straordinaria

Seduta di prima convocazione

VERBALE

Il 27 maggio 2013 alle ore 20.53 nel palazzo comunale di Sesto San Giovanni, previo esaurimento delle formalità descritte dalla normativa nazionale e comunale, si è riunito sotto la presidenza di Ignazio Boccia, Presidente, il Consiglio comunale composto da:

Monica Chittò – Sindaco

e dai Consiglieri comunali:

1. Alessandra Aiosa – 2. Anna Maria Antonioli – 3. Ignazio Boccia – 4. Gianpaolo Giorgio Maria Caponi – 5. Matteo Cremonesi – 6. Eros de Noia – 7. Roberto Di Stefano – 8. Michele Foggetta – 9. Serena Franciosi – 10. Savino Gianvecchio – 11. Antonio Lamiranda – 12. Franca Landucci – 13. Moreno Livio Nossa – 14. Loredana Lucia Pastorino – 15. Pierantonio Pavan – 16. Chiara Ornella Pennasi – 17. Gioconda Pietra – 18. Andrea Rivolta – 19. Vito Romaniello – 20. Lucia Teormino – 21. Angela Tittaferante – 22. Torracco Luigi – 23. Marco Tremolada – 24. Fabiano Vavassori –

Risultano assenti i Consiglieri:

Caponi, Romaniello, Pavan.

Sono pertanto presenti n. 22 membri

Risultano presenti, inoltre, i seguenti Assessori:

Cagliani, Iannizzi, Innocenti, Marini, Montrasio, Perego.

Partecipa all'adunanza il Segretario generale Gabriella Di Girolamo.

IL PRESIDENTE

Riferisce: Il secondo punto: "Determinazione delle rate e delle scadenze di versamento della TARES per l'anno 2013". La parola al relatore di Commissione, Consigliere Tremolada, prego.

CONSIGLIERE TREMOLADA: Sì, buonasera. In questa Commissione abbiamo trattato del fatto appunto del passaggio da TARSU a TARES, c'è questa variazione dei criteri di calcolo di quanto dovuto da ciascun contribuente. L'ammontare di quanto poi incassato dal Comune ci è stato detto sostanzialmente è invariato, quindi 11 milioni e rotti di euro, con un piccolo aumento rispetto all'anno precedente. Si pagherà in tre rate: il primo acconto il 31 luglio, il secondo acconto il 30 settembre e il saldo il 30 novembre, così calcolati: ciascun acconto per il 40% di quanto dovuto per la vecchia TARSU, più il contributo provinciale dedotto l'addizionale ECA. Secondo acconto appunto identico, il terzo è il saldo e sarà calcolato secondo lo schema nuovo, TARES: +0,3 euro al metro quadro di superficie, dedotti ovviamente i due acconti già pagati. E' stata fatta una domanda circa le date di questi acconti, se non era possibile anticipare, ma ci è stato spiegato che per cautela, per evitare poi di arrivare tardi con la stampa dei bollettini, si è preferito tenere il 31 di luglio. E' stato precisato anche che il contributo aggiuntivo di 0,3 euro al metro quadro che verrà saldato insieme alla TARES non è una tassa che entra nelle casse comunali, ma è direttamente incassata poi dallo Stato e non è possibile variarlo. E' stato precisato che i bollettini che arriveranno ai cittadini saranno prestampati, quindi non ci sarà nulla da calcolare; sono già inviati, prestampati. Nonostante, come dicevo prima, l'ammontare di quanto incassato dal Comune resti sostanzialmente invariato, ci saranno però differenze ovviamente in più o in meno anche consistenti per i singoli contribuenti, per i diversi criteri che sono stati adottati ma sui quali il Comune non ha potere decisionale, essendo essi derivati direttamente dalla Legge. Da ultimo, ci è stato precisato che questo è il quadro attuale, mentre è possibile che tutto il quadro possa essere modificato, come si deduce dal Decreto che proroga l'IMU, come appunto dicevo, paventato dal Decreto che proroga l'IMU, nel quale si stabilisce che l'IMU è prorogata in attesa di riorganizzazione delle imposte comunali e quindi c'è la possibilità di un fantomatico tributo "x" che accorperebbe tutti i tributi comunali attualmente in essere. Spero di avere detto tutto, grazie.

PRESIDENTE: Grazie al Consigliere Tremolada. Apriamo la fase del dibattito, prego di prenotarsi altrimenti andiamo subito alla dichiarazione di voto. Il Consigliere Nossa ha chiesto la parola, ne ha facoltà, prego.

CONSIGLIERE NOSSA: Velocissimo, per constatare più che altro che, e se sbaglio al limite correggetemi perché io purtroppo in Commissione non ero presente perché ero al lavoro, si paga in tre rate sempre tramite F24 se ho capito correttamente.

(Interventi fuori microfono)

CONSIGLIERE NOSSA: Infatti, la mia era una domanda. Allora, la mia è una domanda a questo punto e chiedo lumi, anche per poi così propagandare agli altri cittadini... a propagare, scusate, che faranno delle domande. Si paga sempre con l'F24 e le rate sono tre, punto di domanda? Chiuso il mio intervento.

PRESIDENTE: Grazie, Consigliere Nossà. Chiudiamo gli interventi, se vuole rispondere l'Assessore. L'assessore Montrasio, prego.

ASSESSORE MONTRASIO: Sì, buonasera. Si tratta di bollettini postali prestampati nelle prime due rate, F24 nell'ultima a saldo. Le rate sono tre, il 40% calcolato sulla TARSU le prime due, l'ultima a saldo sulle tariffe TARES.

PRESIDENTE: Grazie all'Assessore Montrasio. Proseguiamo con la dichiarazione di voto. Gruppo "Giovani Sestesi", la Consigliera Aiosa.

CONSIGLIERA AIOSA: Grazie, Presidente. Astenuti.

PRESIDENTE: Federazione della Sinistra, Consigliere Foggetta.

CONSIGLIERE FOGGETTA: Favorevole.

PRESIDENTE: Grazie. Sinistra, Ecologia e Libertà, Consigliere Nossà.

CONSIGLIERE NOSSA: Favorevole, grazie.

PRESIDENTE: Gruppo Misto, la Consigliera Landucci.

CONSIGLIERA LANDUCCI: Astenuti.

PRESIDENTE: Movimento 5 Stelle, Consigliera Franciosi, prego.

CONSIGLIERA FRANCIOSI: Astenuti.

PRESIDENTE: Popolo della Libertà, Consigliere Lamiranda.

CONSIGLIERE LAMIRANDA: Astenuti.

PRESIDENTE: Grazie. Italia dei Valori, Consigliere De Noia.

CONSIGLIERE DE NOIA: Favorevoli.

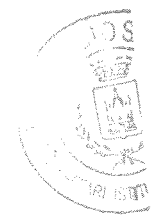
PRESIDENTE: Gruppo Sesto nel Cuore, la Consigliera Tittaferrante, prego.

CONSIGLIERA TITTA Ferrante: Sì, sembra che il Governo dovrebbe rifare tutta la normativa che riguarda l'IMU e la TARES, per cui spieghiamo che tutto questo gran lavoro che i nostri uffici fanno serve a qualcosa, cioè il rischio è davvero che poi sarà tutto da rimettere in discussione, per cui il mio voto è favorevole.

PRESIDENTE: Grazie. Gruppo Partito Democratico, Consigliera Antonioli.

CONSIGLIERA ANTONIOLI: Favorevoli, grazie.

PRESIDENTE: Grazie. Quindi sottopongo a votazione la delibera in oggetto. Inizio votazione, prego.





Determinazione delle rate e delle scadenze di versamento della TARES per l'anno 2013.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del Consigliere Tremolada e la discussione che ne è seguita;

visto l'art. 14 del DL n.201/2011, convertito con modificazioni dalla Legge n. 214/2011, che ha istituito, a decorrere dal 1° gennaio 2013, la Tassa comunale sui rifiuti e sui servizi - TARES -, ha confermato l'applicazione del Tributo provinciale di cui al D.Lgs. n. 504/1992 e ha contestualmente abrogato la Tarsu e l'addizionale Eca.

visti in particolare:

- il comma 22 dell'articolo di legge citato che chiama il Consiglio Comunale a disciplinare l'applicazione del nuovo tributo con regolamento, da adottarsi ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 446/1997;
- il comma 35 che prevede che il nuovo tributo sia versato esclusivamente al Comune mediante bollettino di conto corrente postale o di modello di pagamento unificato F24;

visto l'art. 10, comma 2, lettera a) del DL 8.4.2013 n. 35 il quale dispone che, limitatamente al 2013, in deroga a quanto diversamente previsto dal DL istitutivo sopra citato, "la scadenza e il numero delle rate di versamento del tributo sono stabilite dal Comune con propria deliberazione, adottata anche nelle more della regolamentazione del tributo e pubblicata anche sul sito web istituzionale almeno trenta giorni prima della data di versamento";

visto il comma 2, lettera b) dell'articolo 10 citato il quale prevede che, ai fini del versamento delle prime due rate del tributo e comunque ad eccezione della rata di saldo, i Comuni possono inviare ai contribuenti i modelli di pagamento precompilati già predisposti per il pagamento della Tarsu ovvero indicare altre modalità di pagamento già in uso per lo stesso prelievo;

visto che la norma prevede altresì che, unitamente all'ultima rata del tributo, dovrà essere versata in unica soluzione la maggiorazione pari a 0,30 euro per metro quadrato riservata allo Stato, istituita con il DL n. 201/2011 citato, esclusivamente a mezzo modello F24 o bollettino di conto corrente postale;

dato atto che, nelle more dell'approvazione da parte del Consiglio Comunale;

- del Piano finanziario relativo ai costi del servizio rifiuti;
- del Regolamento per l'applicazione del nuovo tributo e dell'articolazione delle tariffe per l'anno 2013, da adottarsi entro il termine di scadenza previsto per l'approvazione del bilancio di previsione occorre procedere alla definizione del numero delle rate, della loro scadenza e delle modalità di versamento;

ritenuto opportuno procedere alla riscossione;

a) in acconto attraverso l'emissione di avvisi di pagamento accompagnati da bollettini di conto corrente postale precompilati, recapitati a mezzo posta ordinaria al contribuente con un anticipo di almeno 10 giorni rispetto alla scadenza di pagamento della prima rata;

b) a saldo nelle forme stabilite dalle disposizioni di legge vigenti, a mezzo modello unico F24 o di bollettino di conto corrente postale di cui all'art. 14, comma 35, del DL n.201/2011, sempre previa emissione di avviso di pagamento completo degli importi richiesti in pagamento.

considerata la necessità di assicurare al più presto al bilancio comunale il flusso dell'entrata e di non concentrare su un'unica rata l'intero onere derivante dal nuovo tributo e dalla maggiorazione;

tenuto conto che la definizione della scadenza della prima rata resta condizionata sia dall'obbligo di anticipata pubblicazione della deliberazione che dalla più o meno tempestiva concessione da parte di Poste Italiane dell'autorizzazione alla stampa in proprio di bollettini di conto corrente postale;

ritenuto di conseguenza opportuno, al fine di garantire il completamento della predisposizione e dell'invio di circa 43.500 avvisi:

a) stabilire che il versamento del tributo per il 2013 avvenga in tre rate aventi le seguenti scadenze:

prima rata in acconto con scadenza 31 luglio

seconda rata in acconto con scadenza 30 settembre

terza rata a saldo con scadenza 30 novembre

b) prevedere che il versamento di ciascuna delle prime due rate debba avvenire in misura pari al 40 per cento della Tarsu dovuta per l'anno 2012;

dato atto che, ai sensi dell'art. 14 del DL n. 201/2011 come modificato dall'art. 1, comma 387 lettera f), della Legge n.28/2012, per le nuove occupazioni decorrenti dal 1 gennaio 2013 l'importo delle rate di acconto sarà determinato tenendo conto delle tariffe Tarsu applicate nel 2012;

dato atto che, ai sensi dell'art. 10, comma 2, lettera b) del DL n. 35/2013, i versamenti relativi alle prime rate sono eseguiti in acconto e saranno scomputati ai fini della determinazione dell'ultima rata del tributo dovuto, calcolata applicando le tariffe della TARES deliberate per l'anno 2013;

- visto l'art. 14 del DL n. 201/2011 convertito dalla Legge n. 214/2011;

- visto l'art. 1, comma 387, della Legge n. 228/2012;

- visto l'art. 103 del DL n. 35/2013;

- visto l'art. 52 del DLgs n.446/1997;

- visti i pareri espressi ai sensi dell'art.49, 1° comma del D.Lgs.267/2000 come da foglio allegato;

- visto l'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000 per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della deliberazione;

- Con 16 voti favorevoli, 6 astenuti (Aiosa, Cremonesi, Franciosi, Di Stefano, Lamiranda, Landucci), espressi con votazione palese, mediante sistema di votazione elettronico, dai 22 presenti e 16 votanti;



DELIBERA

1. di stabilire che il versamento del Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi – TARES – per l'anno 2013 sia effettuato in tre rate, aventi le seguenti scadenze:

1 ° rata di acconto 31 luglio 2013

2 ° rata di acconto 30 settembre 2013

3° rata a saldo 30 novembre 2013

2. di determinare il tributo dovuto per ciascuna delle rate di acconto in misura pari al 40 per cento della Tarsu dovuta per l'anno 2012;

3. di dare atto che per le nuove occupazioni aventi decorrenza dal 1 gennaio 2013 l'importo delle rate di acconto sarà determinato tenendo conto delle tariffe Tarsu applicate nel 2012;

4. di dare atto che l'ultima rata sarà determinata applicando le tariffe TARES deliberate per l'anno 2013 e detraendo l'importo delle prime due rate;

5. di dare atto che, contestualmente al versamento della rata di saldo, il contribuente sarà tenuto a versare la maggiorazione di cui all'art. 14, comma 13, del DL n. 201/2011 nella misura di 0,30 euro per metro quadrato;

6. di stabilire che il versamento delle prime due rate di acconto avvenga mediante versamento sul c/c postale già attivo intestato al Comune, previo invio ai contribuenti di appositi avvisi di pagamento accompagnati da bollettini di versamento precompilati, recapitati a mezzo posta ordinaria con un anticipo di almeno 10 giorni rispetto alla scadenza di pagamento della prima rata;

7. di dare atto che il versamento dell'ultima rata del tributo e della maggiorazione di cui al punto 5 dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24 o tramite il bollettino di conto corrente postale di cui all'art. 14, comma 35, del DL 201/2011;

8. di provvedere alla pubblicazione della presente deliberazione anche sul sito web istituzionale almeno trenta giorni prima della scadenza della prima rata;

Quindi, con separata votazione, avente il seguente esito: Con 16 voti favorevoli, 5 astenuti (Aiosa, Cremonesi, Franciosi, Di Stefano, Lamiranda), espressi con votazione palese, mediante sistema di votazione elettronico, dai 22 presenti (La Consiglieria Landucci non partecipa alla votazione) e 16 votanti, il presente provvedimento è dichiarato immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 – 4° comma del D. Lgs. n. 267/00.



Determinazione delle rate e delle scadenze di versamento della TARES per l'anno 2013.

IL CONSIGLIO COMUNALE

visto l'art. 14 del DL n.201/2011, convertito con modificazioni dalla Legge n. 214/2011, che ha istituito, a decorrere dal 1° gennaio 2013, la Tassa comunale sui rifiuti e sui servizi - TARES - , ha confermato l'applicazione del Tributo provinciale di cui al D.Lgs. n. 504/1992 e ha contestualmente abrogato la Tarsu e l'addizionale Eca.

visti in particolare:

- il comma 22 dell'articolo di legge citato che chiama il Consiglio Comunale a disciplinare l'applicazione del nuovo tributo con regolamento, da adottarsi ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. n. 446/1997;
- il comma 35 che prevede che il nuovo tributo sia versato esclusivamente al Comune mediante bollettino di conto corrente postale o di modello di pagamento unificato F24;

visto l'art. 10, comma 2, lettera a) del DL 8.4.2013 n. 35 il quale dispone che, limitatamente al 2013, in deroga a quanto diversamente previsto dal DL istitutivo sopra citato, "la scadenza e il numero delle rate di versamento del tributo sono stabilite dal Comune con propria deliberazione, adottata anche nelle more della regolamentazione del tributo e pubblicata anche sul sito web istituzionale almeno trenta giorni prima della data di versamento";

visto il comma 2, lettera b) dell'articolo 10 citato il quale prevede che, ai fini del versamento delle prime due rate del tributo e comunque ad eccezione della rata di saldo, i Comuni possono inviare ai contribuenti i modelli di pagamento precompilati già predisposti per il pagamento della Tarsu ovvero indicare altre modalità di pagamento già in uso per lo stesso prelievo;

visto che la norma prevede altresì che, unitamente all'ultima rata del tributo, dovrà essere versata in unica soluzione la maggiorazione pari a 0,30 euro per metro quadrato riservata allo Stato, istituita con il DL n. 201/2011 citato, esclusivamente a mezzo modello F24 o bollettino di conto corrente postale;

dato atto che, nelle more dell'approvazione da parte del Consiglio Comunale;

- del Piano finanziario relativo ai costi del servizio rifiuti;
- del Regolamento per l'applicazione del nuovo tributo e dell'articolazione delle tariffe per l'anno 2013, da adottarsi entro il termine di scadenza previsto per l'approvazione del bilancio di previsione occorre procedere alla definizione del numero delle rate, della loro scadenza e delle modalità di versamento;

ritenuto opportuno procedere alla riscossione:

- a) in acconto attraverso l'emissione di avvisi di pagamento accompagnati da bollettini di conto corrente postale precompilati, recapitati a mezzo posta ordinaria al contribuente con un anticipo di almeno 10 giorni rispetto alla scadenza di pagamento della prima rata;

b) a saldo nelle forme stabilite dalle disposizioni di legge vigenti, a mezzo modello unico F24 o di bollettino di conto corrente postale di cui all'art. 14, comma 35, del DL n.201/2011, sempre previa emissione di avviso di pagamento completo degli importi richiesti in pagamento.

considerata la necessità di assicurare al più presto al bilancio comunale il flusso dell'entrata e di non concentrare su un'unica rata l'intero onere derivante dal nuovo tributo e dalla maggiorazione;

tenuto conto che la definizione della scadenza della prima rata resta condizionata sia dall'obbligo di anticipata pubblicazione della deliberazione che dalla più o meno tempestiva concessione da parte di Poste Italiane dell'autorizzazione alla stampa in proprio di bollettini di conto corrente postale;

ritenuto di conseguenza opportuno, al fine di garantire il completamento della predisposizione e dell'invio di circa 43.500 avvisi:

a) stabilire che il versamento del tributo per il 2013 avvenga in tre rate aventi le seguenti scadenze:

prima rata in acconto con scadenza 31 luglio
seconda rata in acconto con scadenza 30 settembre
terza rata a saldo con scadenza 30 novembre

b) prevedere che il versamento di ciascuna delle prime due rate debba avvenire in misura pari al 40 per cento della Tarsu dovuta per l'anno 2012;

dato atto che, ai sensi dell'art. 14 del DL n. 201/2011 come modificato dall'art. 1, comma 387 lettera f), della Legge n. 228/2012, per le nuove occupazioni decorrenti dal 1 gennaio 2013 l'importo delle rate di acconto sarà determinato tenendo conto delle tariffe Tarsu applicate nel 2012;

dato atto che, ai sensi dell'art. 10, comma 2, lettera b) del DL n. 35/2013, i versamenti relativi alle prime rate sono eseguiti in acconto e saranno scomputati ai fini della determinazione dell'ultima rata del tributo dovuto, calcolata applicando le tariffe della TARES deliberate per l'anno 2013;

- visto l'art. 14 del DL n. 201/2011 convertito dalla Legge n. 214/2011;
- visto l'art. 1, comma 387, della Legge n. 228/2012;
- visto l'art. 10 del DL n. 35/2013;
- visto l'art. 52 del DLgs n.446/1997;
- visti i pareri espressi ai sensi dell'art.49, 1° comma del D.Lgs.267/2000 come da foglio allegato;
- richiamato l'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000 per quanto riguarda l'immediata eseguibilità della deliberazione;

DELIBERA

1. di stabilire che il versamento del Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi - TARES - per l'anno 2013 sia effettuato in tre rate, aventi le seguenti scadenze:



1 ° rata di acconto 31 luglio 2013

2 ° rata di acconto 30 settembre 2013

3° rata a saldo 30 novembre 2013

2. di determinare il tributo dovuto per ciascuna delle rate di acconto in misura pari al 40 per cento della Tarsu dovuta per l'anno 2012;
3. di dare atto che per le nuove occupazioni aventi decorrenza dal 1 gennaio 2013 l'importo delle rate di acconto sarà determinato tenendo conto delle tariffe Tarsu applicate nel 2012;
4. di dare atto che l'ultima rata sarà determinata applicando le tariffe TARES deliberate per l'anno 2013 e detraendo l'importo delle prime due rate;
5. di dare atto che, contestualmente al versamento della rata di saldo, il contribuente sarà tenuto a versare la maggiorazione di cui all'art. 14, comma 13, del DL n. 201/2011 nella misura di 0,30 euro per metro quadrato;
6. di stabilire che il versamento delle prime due rate di acconto avvenga mediante versamento sul c/c postale già attivo intestato al Comune, previo invio ai contribuenti di appositi avvisi di pagamento accompagnati da bollettini di versamento precompilati, recapitati a mezzo posta ordinaria con un anticipo di almeno 10 giorni rispetto alla scadenza di pagamento della prima rata;
7. di dare atto che il versamento dell'ultima rata del tributo e della maggiorazione di cui al punto 5 dovrà avvenire esclusivamente a mezzo modello F24 o tramite il bollettino di conto corrente postale di cui all'art. 14, comma 35, del DL 201/2011;
8. di provvedere alla pubblicazione della presente deliberazione anche sul sito web istituzionale almeno trenta giorni prima della scadenza della prima rata;
9. attesa l'urgenza, di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs n. 267/2000.



ESTRATTO DI VERBALE

Al termine della discussione generale il Presidente, nella seduta del giorno **23/05/2013** della **1°** Commissione Consiliare ha nominato relatori:

1)

TREMOLADA

2)

per la proposta della delibera avente come oggetto:

- **Determinazione delle rate e delle scadenze di versamento della TARES per l'anno 2013.**

Sesto San Giovanni, 23/05/2013

Il Presidente
Fabiano Vavassori



CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI
MEDAGLIA D'ORO AL VALOR MILITARE

Pareri espressi ai sensi dell'art. 49 d. lgs. n. 267 del 18.08.2000 sulla proposta di deliberazione relativa a:

Determinazione delle rate e delle scadenze di versamento della TARES per l'anno 2013.

PARERE SULLA REGOLARITÀ TECNICA: FAVOREVOLE

Sesto San Giovanni 09.05.2013

Il Direttore del settore Tributi
Rossella Fióri



PARERE SULLA REGOLARITÀ CONTABILE: Favorevole

Sesto San Giovanni 13/05/13

Il Responsabile del servizio finanziario
Flavia Orsetti

Letto approvato e sottoscritto.

Il Presidente
Ignazio Boccia



Il Segretario generale
Gabriella Di Girolamo



CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che copia della presente deliberazione viene pubblicata all'albo pretorio di questo
Comune dal.....**21 GIU. 2013**.....per 15 giorni consecutivi.

Sesto San Giovanni**20 GIU. 2013**.....



Il Funzionario delegato
Graziano Schiavone



IL FUNZIONARIO
Dot.Lessa Anna Lucia Aliberti

Divenuta esecutiva il.....

ORIGINALE